



خبر صحفي

Press Release

In remembrance of UAE's celebrations of "Zayed Centenary"

تخليداً لذكرى احتفالات الدولة بـ "مئوية زايد"

Commemorative Coins and Currency in honor of the Founding Father on the 47th National Day

إصدارات تذكارية تكريماً للوالد المؤسس

For Immediate release

للنشر الفوري

28 November 2018

28 نوفمبر 2018

Central Bank of the UAE (CBUAE) is pleased to announce that it is issuing a commemorative silver coin, a commemorative one Dirham coin and an AED 100 denomination Bank Note with "Year of Zayed" logo coinciding with the 47th National Day of the UAE celebrations.

تزامناً مع احتفالات الدولة بمناسبة اليوم الوطني الـ 47 لدولة الإمارات ومع قرب انتهاء عام 2018 «عام زايد»، يسر مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي أن يعلن عن إصدار مسكوكة تذكارية من الفضة ودرهم تذكاري وعملة ورقية من فئة الـ 100 درهم بشعار عام زايد.

CBUAE is issuing the commemorative currency to pay tribute to the life of the UAE's Founding Father, the late Sheikh Zayed Bin Sultan Al Nahyan, may his soul rest in peace, and the pivotal role he had in establishing the UAE, its subsequent historical achievements and the Nation's recognition on the global stage. Following in the footsteps of his late father, H.H. Sheikh Khalifa Bin Zayed Al Nahyan, President of the UAE, has spared no effort in realising the ambitions of his father. This initiative from the Central Bank aims to pay tribute to the visionary leadership of the UAE and reinforce the history from which the people of the UAE derive their unique identity.

وتأتي هذه المبادرة احتفاءً بالأب المؤسس، المغفور له الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان -طيب الله ثراه، وبدوره في تأسيس الدولة وبنائها، وفضله الذي يتجلى واضحاً في الإنجازات التاريخية، والصدارة العالمية، التي حققتها دولة الإمارات في مختلف المجالات، والتي أرسى دعائمها "رحمه الله" بكل عزم وإصرار. يسير على نهجه صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، رئيس الدولة حفظه الله، حتى أصبحت الإمارات، اليوم، نموذجاً يحتذى به في مسيرة التنمية الشاملة تماشياً مع رؤية القيادة الرشيدة، وانطلاقاً من إيمان المصرف بأن الشعوب تستقي هويتها وكيانها من التاريخ الذي يكون شخصية شعوبها.



مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
CENTRAL BANK OF THE U.A.E.

H.E. Mubarak Rashid Al Mansouri, Governor of CBUAE, stated: "It is very important to commemorate the Zayed Centenary and recognise his essential contribution to the rise and progress of the UAE. H.E. also added: "These commemorative editions reflect the spirit of the UAE's and highlight the people's loyalty to its founding father."

The Central Bank will issue 5000 silver commemorative coins weighing 60 grams. The front side of the coin will feature the logo and the "Year of Zayed - 1918-2018", while the back side will have the phrase "Commemorative Coin" and the nominal value of "100 Dirhams".

The Central Bank will also put in circulation commemorative Dirhams. The back side of the coin will feature the "Year of Zayed 1918-2018" while the front-side of the coin will remain unchanged.

The silver commemorative coin will be available for sale at the Central Bank Main Office and Branches, while the commemorative Dirham coin and the special edition of the AED 100 Bank Note will be introduced into circulation as per the regular established procedures.

وفي هذا الإطار صرح معالي مبارك راشد المنصوري، محافظ مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، قائلاً: "نفخر بإطلاق هذه المبادرة الرمزية التي تخلد ذكرى "مئوية زايد"، وترسخ دوره في نهضة الإمارات ورفعتها. وأضاف: "تعكس هذه الإصدارات التذكارية نبض الإمارات وتعبر عن وفاء شعبها للوالد المؤسس".

وسيطرح المصرف المركزي 5000 مسكوكة تذكارية من الفضة، زنة 60 جراماً. ويتضمن الوجه الأمامي للمسكوكة شعار المناسبة وعبارة "عام زايد 1918-2018"، بينما يتضمن الوجه الخلفي عبارة "مسكوكة تذكارية" والقيمة الاسمية للمسكوكة "100 درهم".

كما سيتم طرح درهم تذكاري في التداول، إذ أن الوجه الخلفي للدراهم سيحمل شعار المناسبة وعبارة عام زايد 1918-2018، أما الوجه الأمامي سيبقى من دون تغيير كما هو في الدرهم المتداول حالياً.

هذا، وستتوفر المسكوكة التذكارية من الفضة للبيع، عن طريق المقر الرئيسي للمصرف المركزي وفروعه، بينما سيطرح الدرهم التذكاري والإصدار الخاص من العملة الورقية المتداولة من فئة الـ 100 درهم في التداول وفقاً للإجراءات المعتادة.

-انتهى-

-Ends-